

# TUTÚ CÚÚ ÒÚ NÍ CADÚHA TÉ PĀBLÚ QUIHI<sup>n</sup> NDAHA TÉ TIMÙTEÚ

*Té Pāblú cādūha-dé tutú quíhí<sup>n</sup> ndaha té Timùteú*

<sup>1</sup> Yúhú té Pāblú ní tendaha ñaha Yá Ndiõxí cāhá<sup>n</sup>-í tnúhu Xítohó Jesucristú núú ñayiu, chí duca<sup>n</sup> ní cachí Yá Ndiõxí cunduu. Te cāhá<sup>n</sup>-í dàtná ní cachí Yá Ndiõxí sá ncháá nchòo ñayiu ndècu ndihí Xítohó Jesucristú naníhí tǎhú-ó. <sup>2</sup> Te yúhú té Pāblú cādūha-í tutú-a daquixi-í ndaha yòhó té Timùteú chí ío cùu iní ñáhà-í xii-n, te diu-í ní sanu ichi ñaha-í xii-n ìchi Xítohó Jesucristú, te xìcá<sup>n</sup> tǎhù-í núú Dütú Ndiõxí ndihí núú Xítohó Jesucristú sá ïo na chìndee chitúu ñaha-gǎ xii-n, te cundàhú iní ñáhá-gǎ, te duca<sup>n</sup> ndì nduú-gá ná cádá te ío váha cuu iní-n cùndecu-n.

*Cáhá<sup>n</sup> váha-o cuèndá Xítohó Jesucristú*

<sup>3</sup> Te cuèi nduu cuèi niú duca<sup>n</sup>-ni cāhá<sup>n</sup> ndihí-í Yá Ndiõxí cuèndá-n, te ndàcá<sup>n</sup> tǎhù-í núú-gǎ, te xìnu cuechi-í núú-gǎ dàtná ní quide cue ñaní tnáhà-í ní xíndecu ndéé sanduu, te cùtnuní iní-í sá quidé ndáá-í núú-gǎ dàtná ní xóo cada-güedé. <sup>4</sup> Te ío sàni iní-í naníhí tnáhá-ó cuèndá ío cudíí iní-í, chí ndàcu iní-í sá ïo ní ndáhyú-n sǎ ndihú iní-n cùtnáhá ní quide ndee iní-í tnáhá-ó. <sup>5</sup> Te nàha-í sá sàndáá ndisa iní-n Yá Ndiõxí dàtná ní ngüíta díhna-gá xítná-n tǎ Lòidá ndihí nǎná-n tǎ Eùnicé quidě-yu,

te cùtnuní ndáá iní-í sá díú tnàhá-n ìo váha sàndáá iní-n-gă.

6 Te xǎ<sup>n</sup> dándàcu iní ñàhà-í xii-n cuèndá sá ìo-gá nducu ndèe-n cada-n chiu<sup>n</sup> ní nduu táhú-n nǔú Yă Ndiǒxí cada-n, chi ní taxi-gá tnúhu ndee ìní ní ngúndecu ndìhi-n cùtnàhá ní sacá<sup>n</sup> ndodo-í ndaha-í díquí-n sǎ díú chiu<sup>n</sup>-gá cada-n. 7 Te Espíritú sá nǐ taxi Yá Ndiǒxí ndécú ndìhi-o ñá túú cùu-xi ì<sup>n</sup> Espíritú sá cádá nàcuáa yùhú-ó, chi cùu-xi ì<sup>n</sup> Espíritú sá táxí tnúhu ndee ìní cada-o chiu<sup>n</sup>-gá, te dǐu-xi quìde cuu iní tnàhá-ó ì<sup>n</sup> ì<sup>n</sup>-o, te dǐu-ni tucu-xi quìde cutnuni iní-ó nàcuáa cada-o cùndecu-o. 8 Te xǎ<sup>n</sup> nǔu vá cùcàha<sup>n</sup> núú-n cǎhá<sup>n</sup> váha-n cuèndá Xítohó Jesucristú, te ni vǎ cùcàha<sup>n</sup> núú-n sǎ dúhá yìhi-í vecaá sá cuèndá-gá, te xini ñuhu-xi sá tnàhá-n ndòho-n sá cuèndá tnúhu-gá, te cundee ìní-n ndòho-n, chi Yá Ndiǒxí chindee ñàha-gá xii-n. 9 Te Yá Ndiǒxí ní dácăcu nihnu ñaha-gă xii-o nǔú ùhú núú ndàhú, te ní cachí-gá sá cádá-ó nchàa nacuáa cùní méé-gă cunduu, te duca<sup>n</sup> nǐ quide-gá chi duca<sup>n</sup> nǐ sani iní méé-gă cunduu sá cádá vǎha ñaha-gă xii-o, te ñá díú sǎ ìo váha quìde-o ndecu-o duca<sup>n</sup> ni quide-gá. Te ndéé cùtnàhá vátá ngǎva-gá ñuyíú nǐ cachí-gá sá cádá vǎha ñaha-gă xii nchaa nchoo ñǎyiu ní ngúndecu ndìhi Xítohó Jesucristú vitna. 10 Te vitna cùtnuní iní-ó sǎ ìo váha quìde ñaha-gá xii-o, chi ní quixi Xítohó Jesucristú ñuyíú-a ní dácăcu nihnu ñaha-gă xii-o nǔú ùhú núú ndàhú, te Yaá-á<sup>n</sup> nǐ quide-gá cuèndá sá vǎ cùú-gá-ó cùú dúcá<sup>n</sup>-ó, chi ní cachí-gá sá cùndècu-o ni caa ni quíhí<sup>n</sup> te núu na quìndáá iní-ó tnúhu-gá.

<sup>11</sup> Te ní cachí-gá sá càhá<sup>n</sup>-í tnúhu-gá núú ñăyiu ñá túú cùu ñăyiu isràél te dacuàha váha-í-yu tnúhu-gá, te cuëi ndëni ní cuu ndécú-yu te quihí<sup>n</sup>-í cáhá<sup>n</sup>-í tnúhu-gá núú-yu chi duca<sup>n</sup> ñí cachí-gá cunduu. <sup>12</sup> Te cuëndá xíá<sup>n</sup> nándi sá ndóhò-í vitna cuëndá-gá, dico ñá túú cùcaha<sup>n</sup> núù-í chi cùtnuní váha iní-í nàcuáa sàni iní Xítóhó Jesucrìstú Yaá sàndáá iní-í, te yúhú ní dáñà-í mée-í núú ndáhá-gă, te cùtnuní ndáá iní-í sá cótó ñàha-gá xii-í ndée ná sàá nduu nàcuaca ñàha-gá.

<sup>13</sup> Te vá dáñá ndèé-n càda-n nchaa nacuáa càhá<sup>n</sup> tnúhu váha ní dánèhé ñàhà-í xii-n, te ío quindáá iní-n Yă Ndiôxí, te nchaa-o nàcuáa ndècu-o ndihí Xítóhó Jesucrìstú ío cuu iní tnáhá-ó ì<sup>n</sup> ì<sup>n</sup>-o. <sup>14</sup> Te cada cuëndá váha-n sã vã dăma tnúhu Yă Ndiôxí sá ñí taxi-gá ndécú ndihí-n, te Espíritú-gá sá ñí taxi-gá ndécú ndihí-o chindee ñàha-xi xii-n.

<sup>15</sup> Te yòhó sa xìní-n sã nchàa ñăyiu ndècu distritú Àsiá, ñăyiu ní sàndáá iní tnúhu Xítóhó Jesucrìstú ní dáñá ñàhá-yu xii-í, te tnàhá té Fígeló ndihí té Hèrmógenés ní dáñá ñàha-güedé xii-í. <sup>16</sup> Te xicá<sup>n</sup> táhù-í núú Xítóhó Jesucrìstú sá ná chindee-gá cue ñăyiu cùu ndi mee té Onèsíforó, chi diu-dé ío vâi xito ní quixi-dé ní quide cuëndá ñàhá-dě xii-í, te ní taxi-dé tnúhu ndee iní, te ñá túú ní cùcaha<sup>n</sup> núú-dě sá yíhí-í vecaá. <sup>17</sup> Te cútnàhá ní xíndecu-dé ñúú Rómá duca<sup>n</sup>-ni ñí xóo nanducu ñàha-dé xii-í ndée ndée naníhí ñàhá-dě. <sup>18</sup> Te xicá<sup>n</sup> táhú tùcu-í núú Xítóhó Jesucrìstú sá ná cùndahú iní ñàhá-gă xii-dé nduu na sàá cundáá cuéchi nchaa ñăyiu. Te yòhó sa xìní ndáá-n sã ìo ní chindee ñàha-dé xii-o cùtnàhá ní xíndecu-o ñùú Éfesú.

## 2

### *Tée quide ndáá xínú cuèchi núú Xítóhó Jesucrìstú*

<sup>1</sup> Te yòhó tée cùu datná ì<sup>n</sup> déhe mee-í ío nducu ndèe-n cada-n nacuáa níhí ndéé-gǎ-n cùndecu-n ichi Xítóhó Jesucrìstú chi òu-gá chindee ñàha-gá xii-n. <sup>2</sup> Te nchaa tnúhu sá ñí dánèhé ñàhà-í xii-n ndìhi nchaa dava-gá ñáiyu, xǎ<sup>n</sup> danèhé-n dàva-gá cue tée quide ndáá cuèndá danèhé-güedé dava-gá ñáiyu.

<sup>3</sup> Te cahni iní-n ndòho-n cunu cuechi-n núú Xítóhó Jesucrìstú dàtná cuìní-n ndòho ì<sup>n</sup> sandadú sàhni iní-dé xínú cuèchi-dé. <sup>4</sup> Chi ní ì<sup>n</sup> sandadú ñá túú nǎgá sání iní-dé cada-dé òré xínú cuèchi-dé cuèndá cudù-dé núú tée tàxi tnuní ñàhá. <sup>5</sup> Te òu-ni duca<sup>n</sup> sǎtnahá-xi cùu tucu ì<sup>n</sup> tée dàdiqui, chi núu vá dádiqi-dé nàcuáa tàú-xi cunduu te vá nihí-dé sá ndúú tǎhú-dé. <sup>6</sup> Te núu ì<sup>n</sup> tée xínu cuechi ío nducu ndee-dé quidé chiú<sup>n</sup>-dé chíhí-dé tatá, te òu-dé tàú-dé díhna-gá-dé níhí-dé sá cúhú<sup>n</sup> yǎhu-dé. <sup>7</sup> Te cani iní-n nchàa tnúhu càhá<sup>n</sup>-í-a, te Xítóhó Jesucrìstú chindee ñàha-gá xii-n te tecú tnùní-n nchàa.

<sup>8</sup> Te ndacu iní-n sǎ Xítóhó Jesucrìstú ní cuu-gá ñaní tnáhá ndii Dàvií, te ní xihí-gá te ní ndoto-gá, te òu duca<sup>n</sup> ndùu tnúhu dānehé-í ñáiyu. <sup>9</sup> Te ío dāndoho ñaha ñáiyu xii-í cuèndá sá càhá<sup>n</sup>-í tnúhu-gá, te quide ñahá-yu xii-í dàtná quidě-yu ì<sup>n</sup> tée ní quide ì<sup>n</sup> cuèchi càhnu, chi ní chihi ñahá-yu ve-caá xii-í, dico tnúhu Yá Ndiöxí chi vá ndácũ-yu nganí-yu. <sup>10</sup> Te xǎ<sup>n</sup> nũu cuèi nándi cùu nchaa sá quidé ñahá-yu xii-í, dico quide cahnu iní-í cuèndá sá nánihí tǎhú tnàhá nchaa dava-gá ñáiyu cuìní

Yă Ndiöxí cundecu ndihî-gá, chi nchaa ñáyiu na tnahá tnúhu ndihî Xítohó Jesucristú nduu táhŭ-yu cundecú-yu ndihî-gá núú ïo váha cãa ndecu-gá ni caa ni quíhî<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Te xéhé cúú-xí ï<sup>n</sup> tnúhu ndáá cuiti:  
Nchoo cùu-o datná ñáyiu ní xíhî ndihî Xítohó Jesucristú chi ñá túú-gă ndécú-ó ìchi cuehé ìchi duha,  
te xí<sup>n</sup> nŭu cuëi na sàá nduu cùú-ó ñùyíú-a, dico ñiu-ni cundecu-o ndihî-gá.

<sup>12</sup> Te núu na cùndee iní-ó ndòho-o nándi sá ndóhó-ó sã cuendá-gá, te sáá nduu te cunuu-o ndihî-gá.

Te núu na cãhá<sup>n</sup>-ó sã ñà túú xíní-ó-gă, te ñiu-ni duca<sup>n</sup> cŭñaha-gă xii-o sã ñà túú xíní ñáhá-gă ná sàá nduu cãda ndáá-gá cuéchi nchaa ñáyiu.

<sup>13</sup> Te núu nchoo ñà túú quide ndáá-ó ndècu-o núú-gă ñá, dico mee-gă chi ío ndáá quidé-gă, chi Yă Ndiöxí nchaa sá sání iní-gá quidé-gă.

*Tée quide nacúaa ndùu vétú iní Yă Ndiöxí*

<sup>14</sup> Te dandacu iní-n nchaa ñáyiu ndècu ndihî-o ìchi Xítohó Jesucristú nchaa tnúhu cãhá<sup>n</sup>-í-a, te cúñaha-n xì-yu sá Xítohó Jesucristú cuíní-gá sã ñà túú-gă nándi tnúhu cútnahá-yu, chi nchaa tnúhu cãhá<sup>n</sup>-yu-á<sup>n</sup> dácuíta nihnu-xi ñáyiu ndédóho ñaha xì-yu, chi ñá túú vèdana nàndihî nchaa tnúhu-á<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Te ío nducu ndè-n cada ndáá-n cùndecu-n núú Yă Ndiöxí, te cada-n chù<sup>n</sup>-gă nácúaa nduu vétú iní-gá, te cãhá<sup>n</sup> ndáá-n tnúhu-gá, cuendá sã vã cúcãha<sup>n</sup> núú-n nŭú-gă. <sup>16</sup> Te vá cádá cuendá-n nchaa tnúhu sã ñà túú vèdana nàndihî cãhá<sup>n</sup> ñáyiu

cuendá Yă Ndiöxí, chi nchaa ñáyiú càhá<sup>n</sup> tnúhu-án ndihí nchaa ñáyiú sàcúndedóho ñaha xìi-yu uu<sup>n</sup>-gá quídě-yu nchaa sá cuèhé sá dúhá. <sup>17</sup> Te nchaa tnúhu-án cüténuu-xi dàtná quídé ì<sup>n</sup> cuèhé sã ñãni ñaha xìi ñáyiú xìté nuu-xi nihíi yiqui cùñú-yu. Te tnàhá té Himènéú ndihí té Fìletú càhá<sup>n</sup>-güedé tnúhu-án quídé-güedé dàtná quídé ñáyiú-án. <sup>18</sup> Te cue téé-án ñã túú-gã càhá<sup>n</sup> ndáá-güedé dàtná càhá<sup>n</sup> tnúhu Yá Ndiöxí, chi càchí-güedé sá ncháá nchòo ñáyiú ndècu ichi Yá Ndiöxí cúú-ó dàtná cue ñáyiú sa ní ndoto, dico na cùú ndisa-o te vã ndótó-gã-ó càchí-güedé. Te dava ñáyiú ní dáñã-yu sá sàndáá iní-yu tnúhu Yá Ndiöxí sá dúcá<sup>n</sup> càhá<sup>n</sup>-güedé. <sup>19</sup> Te cuèi duca<sup>n</sup> quíde davá-yu, dico Yá Ndiöxí ní taxi ndecu-gá cue ñáyiú ni yùhu ni iní ndécú ichi-gá, te cùtnuní sá ndécú ndihí ñaha-gá xií-yu, chi ì<sup>n</sup> xichi núú tütú-gá càchí-xi sá méé-gã xìní-gá cue ñáyiú cùu cuendá-gá. Te ìngá tucu xichi núú tütú-gá càchí-xi sá ncháá ñáyiú sàndáá iní ñáhá xìi Xítóhó Jesucristú xíní ñùhu-xi sá vã cúndècu-gá-yu ichi cuèhé ichi duha.

<sup>20</sup> Te ñáyiú cuica chi ndècu ndihí-yu vehé-yu cóhó sã ñí cuáha mee-ni dǐhú<sup>n</sup> cuáá<sup>n</sup>, ndihí cóhó sã ñí cuáha mee-ni dǐhú<sup>n</sup> cuixí<sup>n</sup>, te nchaa cóhó-ã<sup>n</sup> cúú-xí dàtná cue ñáyiú ñã túú ñã cúmání núú Yă Ndiöxí. Te ndècu ndihí tucú-yu cóhó sã ñí cuáha mee-ni ñùhu, ndihí cóhó sã ñí cuáha mee-ni yùtnu, te nchaa cóhó-ã<sup>n</sup> cúú-xí dàtná cue ñáyiú ñã túú quíde ndáá núú Yă Ndiöxí. <sup>21</sup> Te nchaa ñáyiú ío ndècu yiñuhu núú Yă Ndiöxí cúú-yu ñáyiú ñã túú nihí tnáhá ndihí cue ñáyiú ñã túú quíde ndáá núú-gã, te cue ñáyiú ndècu yiñuhu núú-gã-án ñã túú

tnàhí quée cáva-yu quidé-yu nchaa chiù<sup>n</sup> tahu-gá.

<sup>22</sup> Te ío cada cuendá-n vǎ cáda-n nàcuáa quide cue tée cuechi ndècu ichi cuehé ichi duha, te cada-n nàcuáa cundáá-n cundecu-n ichi Yá Ndiǒxí, te quindáá iní-n-gǎ, te cuu iní-n nchaa tnaha ñáyi-u-n, te cundecu nahi-n, chi duca<sup>n</sup> tàú-xi cada-n ndihí nchaa dava-gá ñáyi-u sa ní nduu ndoo ní nduu nine iní-xi ñáyi-u càhá<sup>n</sup> ndihí ñaha xì Yá Ndiǒxí.

<sup>23</sup> Te vǎ cáda cuendá-n nì ì<sup>n</sup> tnúhu xǐtnàha ñáyi-u chi ñá túú vèdana nàndíhí-xi, chi núu na càda cuendá-ó te dìcò dánàá ñáhá-xí. <sup>24</sup> Chi nchaa cue tée xínu cuechi núú Yá Ndiǒxí xíní ñùhu-xi càhá<sup>n</sup> váha-güedé ndihí nchaa ñáyi-u, te danèhé ñáhá váha-güedé tnúhu-gá, te cunduu càhnu iní-güedé te vǎ nàá-güedé. <sup>25</sup> Te vii vii càhá<sup>n</sup>-güedé dóho nchaa ñáyi-u sàá iní-xi, ñáyi-u ñá túú tnàhá iní tnúhu ndáá tnúhu Yá Ndiǒxí, te duca<sup>n</sup> te cudana Yá Ndiǒxí cada-gá te ndixi túu iní-yu sá ñà túú quide váha-yu ndècú-yu te quindáá iní-yu tnúhu-gá. <sup>26</sup> Te duca<sup>n</sup> te cutnùnì iní-yu sá sàcuíhná cúnù-xi taxi tnunì ñáhá-xí xì-yu, chi dàcahu iní ñáhá-xí xì-yu quidé-yu nchaa nàcuáa cùu iní-xi ni cùu.

### 3

*Nàcuáa cada ñáyi-u òré sa ta cùyatni sáá nduu quìxi tucu Xítóhó Jesucrìstú*

<sup>1</sup> Te càchí tnúhu-í xii-n cuendá cunaha-n nàcuáa cada-xi òré sa ta cùyatni sáá nduu quìxi tucu Xítóhó Jesucrìstú, chi dàvá-á<sup>n</sup> ío cada úhú-xi. <sup>2</sup> Chi ngüíta ñáyi-u cuhu<sup>n</sup> iní-yu mee-ni sǎ cúú-xí mée-yu, te cuhu<sup>n</sup> iní-yu mee-ni díhú<sup>n</sup>, te ío cada càhnú-yu mée-yu, te cunduu yíchí iní-yu, te càhá<sup>n</sup> cuehé-yu cuendá Yá Ndiǒxí, te vǎ quindáá-gá iní-yu ni

tăță-yu ni nănă-yu, te ni vă ndàcá<sup>n</sup> táhú nűú  
 tnáhă-yu cuendá nchaa sá văha cada tnàhá-yu, te  
 cadá-yu mee-ni sã ñà túú tnàhá iní Yă Ndiöxí.  
<sup>3</sup> Te vá cúú iní tnáhá ndì meé-yu, te nàá-yu te vá  
 cuánàá-yu, te tee tnàhá-yu cuéchi neñúú, te vá  
 cuánàá-yu cadá-yu nchaa sá cuèhé sá dúhá sàni  
 iní-yu, te ío cunduu cuihna iní-yu, te vá tnàhá  
 iní-yu nchaa sá văha. <sup>4</sup> Te dayuhu cuăha cuendá  
 tnáhă-yu núú cuè téé cùchiu<sup>n</sup>, te ío cunduu yî iní-yu  
 cadá-yu nándi sá ñà túú văha, te ío cada nínu-yu  
 mée-yu, te mee-ni nchàa sá cúdí<sup>í</sup> iní-yu cadá-yu, te  
 vá cúdí<sup>í</sup> iní-yu nanducu nìhnú-yu Yá Ndiöxí. <sup>5</sup> Te  
 quesàhá-yu sá tnàhá-yu ndècú-yu ichi Yá Ndiöxí  
 dico vá cadă-yu nchaa nàcuáa càhá<sup>n</sup>-gá.

Te yúhú càchí tnúhu-í xii-n sã vă nihí tnáhá-n  
 ndìhi nchaa ñáyiu duca<sup>n</sup> quìde. <sup>6</sup> Te dava ñáyiu-án  
 quîhí<sup>n</sup>-yu dava vehe núú xîndecu ñáyiu, te  
 ngüíta-yu dandàhú-yu ñáyiu dîhí ñá túú xîní dana  
 cuendá Yă Ndiöxí, te ñáyiu dîhí-á<sup>n</sup> cúú-yu ñáyiu  
 ndècu vihi cuéchi-xi, chi ío cùdí<sup>í</sup> iní-yu quìdé-yu  
 nchaa náni sá cuèhé sá dúhá sàni iní-yu. <sup>7</sup> Te cuèi ío  
 dàcuahá-yu, dico ñá túú cùtnuní iní-yu nása cuáhá<sup>n</sup>  
 tnúhu ndáá tnúhu Yá Ndiöxí. <sup>8</sup> Te ñáyiu duca<sup>n</sup>  
 dândahú ñáhá xîi cue ñáyiu dîhí-á<sup>n</sup> ñà túú càhá<sup>n</sup>  
 váha-yu cuendá tnúhu Yá Ndiöxí, chi quìdé-yu  
 dàtná ní quide ndí Jănés ndìhi ndí Jãmbrés chi  
 cue ndí-á<sup>n</sup> ñà túú ní cùu váha iní cue ndí núú  
 ndí Moisés cuendá tnúhu ní càhá<sup>n</sup> ndí. Te ñáyiu-án  
 cúú-yu ñáyiu sàni iní mee nìne-ni nchaa sá cuèhé  
 sá dúhá, te cuèi càchí-yu sá sàndáá iní-yu Yá Ndiöxí  
 dico ñá ndàá sá sàndáá iní ñáhă-yu xii-gá. <sup>9</sup> Dico



vá ndácú-gă-yu dandàhú-yu vại ñáyiu, chi nchaa ñáyiu cutnùnì iní-yu sá ïo ñi ãquĩ-yu, te ñá túú cãhá<sup>n</sup> ndáá-yu dàtná ní quide cue tée úú ñá túú ní tnàhá iní tnúhu ní cãhá<sup>n</sup> ndíi Moisés.

*Té Pãblú dásàhú-dé té Timùteú*

<sup>10</sup> Te yòhó quidé-n nchàa nacuáa ní dánèhé ñáhà-í xii-n, te ní xiní-n nchàa nacuáa quide-í ndécù-í, te cùtnuní iní-n nàcuáa sàni iní-í ndécù-í ñuyiú-a, te xiní-n sã ïo sàndáá iní-í Yá Ndiòxí, te ïo cãhnu iní-í, te cùu iní-í nchaa ñáyiu, te xiní tucu-n sã ïo quide cahnu iní-í cuẽi nãndi sá yãha-í ndécù-í dico ñá túú dàña ndeé-í ichi-gá. <sup>11</sup> Te ïo vại sá quidé ñaha ñáyiu xii-í dándòho ñahá-yu sá ndécù-í ichi Xítohó Jesucrìstú, te sa naha tucu-n datná ní quide ñahá-yu xii-í cùtnàhá ní xíndecu-í ñuú Antiòquiá, ndihí ñuú Ìconiú, ndihí ñuú Lìstrá, chi ïo ní dándóhó ñahá-yu xii-í sá cuèndá-gá. Dico Xítohó Jesucrìstú ïo ní xito ñaha-gã xii-í te ní chindee ñaha-gá cuẽi nãndi cùu sá ñi yãha-í. <sup>12</sup> Te na cãchí tnúhu ndáá-í xii-n sã ïo vại sá ñà túú vãha cada ñaha ñáyiu xii nchaa ñáyiu cuìnì sá ñà túú ñã cumánì núú Yá Ndiòxí cuèndá sá ndécú ndihí-yu Xítohó Jesucrìstú. <sup>13</sup> Dico dava ñáyiu cãchí-yu sá cãhá<sup>n</sup>-yu tnúhu Yá Ndiòxí te ñá ndáá sá cãhá<sup>n</sup>-yu tnúhu-gá, ñáyiu-án<sup>n</sup> uu<sup>n</sup>-gá cuita cada-gá-yu nchaa sá cuèhé sá dúhá quĩhí<sup>n</sup>, te duca<sup>n</sup>-ni ïo dandàhú tnáhã-yu.

<sup>14</sup> Te yòhó chi ïo váha ní sàndáá iní-n tnúhu Yá Ndiòxí sá dácua<sup>n</sup>-n, te vitna cãhá<sup>n</sup>-í dóho-n sã vã dáñá ndeé-n quíndáá iní-n tnúhu-án<sup>n</sup>, te yòhó sa naha-n ná cúú ñáyiu ní dánèhé ñahá xii-n tnúhu-gá. <sup>15</sup> Te yòhó chi ndeé cùtnàhá cúú làndú-n ñi ngũíta-n dàcuaha-n tnúhu ndeé núú tütú Yá

Ndiöxí, te ñi-ni nchaa tnúhu-gá canu ichi ñaha-xi xii-n te naníhí tǎhú-n, chi sǎndǎá iní-n Xítóhó Jesucrístú. <sup>16</sup> Te nchaa cue téé ní tee tnúhu Yá Ndiöxí, chi ñi-ni mee-gǎ ní dǎcǎhú iní ñáhǎ-gǎ xii-güedé nǎcuáa tee-güedé, te tnúhu-gá ío váha dacuàha-o nchaa dava-gǎ ñáyi, te cǎhá<sup>n</sup>-xi dóho-o sǎ vǎ cündecu-gǎ-ó ichi cuehé ichi duha, te núu ñǎ túú quide ndǎá-ó ndècu-o te nǎcanu ichi ñaha-xi, te dǎnehé ñáhǎ-xí nǎcuáa cada-o cündǎá-ó núú Yǎ Ndiöxí. <sup>17</sup> Te ñi-ni tnúhu-gǎ dǎtǔha ñaha váha-xi xii nchoo cué ñáyi ndècu ndihí-gǎ cuendǎ cada-o nchǎa núú sǎ váha.

## 4

<sup>1</sup> Te Xítóhó Jesucrístú quixi-gǎ taxi tnùní-gǎ ñuyíu-a, te cada ndǎá-gǎ cuéchi nchaa ñáyi sa ní xíhí, ndihí cuéchi nchaa ñáyi xǐndecu vǐvú. Te mee-gǎ ndihí Yá Ndiöxí nǎhǎ-gǎ sǎ ío cǎhá<sup>n</sup>-í dóho-n vitna <sup>2</sup> sǎ ío dacuàha-n ñáyi tnúhu-gǎ, te vá dǎñǎ ndéé-n dǎcuahǎ-n-yu ndéda-ni cǎa oré cuéi ñǎ túú cuení-yu cundedóho-yu, te nchaa ñáyi ñǎ túú cuení cada ndǎá cúñaha ndǎá-n nchǎa nacuáa quidé-yu. Te cúñaha tǔcu-n xii-yu sǎ vǎ dúcǎ<sup>n</sup>-gǎ cadǎ-yu, te cǎhá<sup>n</sup>-n dǎho-yu cuendǎ cada ndǎá-yu cundecú-yu. Te ío cunduu cǎhnu iní-n òré cǎhá<sup>n</sup>-n dǎho-yu, te ío dacuàhǎ-n-yu tnúhu-gǎ. <sup>3</sup> Chi sǎá nduu te vá cǎchí-gǎ-yu cundedóho-yu nchaa tnúhu sǎ sǎnú ichi ñaha cundecu váha-o núú Yǎ Ndiöxí, chi mee-nǎ nchaa sǎ cúdí iní méé-yu cundedóho-yu, te ndúcú-yu cue téé dǎnehé ñáhǎ xii-yu nchaa tnúhu cùu iní-yu-á<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Te vá cadǎ cuendǎ tnǎhí-gǎ-yu tnúhu ndǎá tnúhu Yá Ndiöxí, chi mee-nǎ tnúhu sǎ ñǎ túú nǎndíhi cada cuendǎ-yu. <sup>5</sup> Dico yòhó ío

quìhi iní-n cùndecu-n, te cahni iní-n cuèi nándi na ndòho-n, te dacuàha-ni-n ñáyiú tnúhu Yá Ndiõxí, ñáyiú vátá quìndáá iní ñáhá-gã xii-gá, te cada-ni-n nchàa chiu<sup>n</sup> ní táhú-gã cada-n.

<sup>6</sup> Te yúhú sa ñuhu ichi-ná-í quíhí<sup>n</sup>-í núú ndécú Yá Ndiõxí cundecu-í, chi sa ní cuyatni cahni ñaha-güedě xii-í cuendá sá xínú cuèchi-í núú-gã.

<sup>7</sup> Te ní quide-í nchaa chiú<sup>n</sup> ní táhú Yá Ndiõxí cada-í te vitna ní xínu cava nchaa chiú<sup>n</sup> ní táhú-gã-á<sup>n</sup> ñi quide-í, te ñá túú ní dña ndeé-í ní sándáá iní-í-gá, te duca<sup>n</sup>-ni sándáá iní-í-gá ndeé vitna.

<sup>8</sup> Te vitna sa ndècu túha-ná sá ndúú táhù-í cuendá sá quidé ndáá-í núú Yá Ndiõxí, te Xítohó Jesu-crístú taxi-gá táhú-ã<sup>n</sup> nduu táhù-í ná sáá nduu, chi cùu-gá ì<sup>n</sup> Yaá quidé ndáá cuiti, te ñá díú-ní yúhú taxi-gá táhú-ã<sup>n</sup> cuu cuendá-í, chi tnàhá nchaa ñáyiú ndètu cahnu-ná sáá nduu quìxi tucu-gá ñuyíú-a cuáñaha-gã táhú-ã<sup>n</sup> nduu táhù-yu.

### *Chiú<sup>n</sup> tahu té Pãblú cada té Timùteú*

<sup>9</sup> Te cuìní-í sá ìo ndìhi quixi-n quìxi coto ñaha-n xii-í. <sup>10</sup> Chi té Dēmás ñá túú-gã quidé cuendá ñáhá-dě xii-í, chi mee-nã nchaa sá ìo ñuyíú-a ìo

cùdíí ìní-dé. Te ní dándõ ñaha-dě cuáhá<sup>n</sup>-dé ñuú Tesalónica, te té Crèscénté cuáhá<sup>n</sup>-dé cundecu-dé distrítú Gálaciá, te té Títú cuáhá<sup>n</sup>-dé cundecu-dé distrítú Dalmaciá. <sup>11</sup> Te ì<sup>n</sup>dìi-ná té Lùcá ndécú ndìhi ñaha-dé xii-í, te cúñaha-n xii té Mácú quixi-n

ndìhi-dé, chi téé-á<sup>n</sup> ndacu-dé cada-dé ì<sup>n</sup> chiú<sup>n</sup>-í. <sup>12</sup> Te té Tiquicú ní tendaha-í-dé cuáhá<sup>n</sup>-dé ñuú

Éfesú. <sup>13</sup> Te òré quixi-n te yáha-n vehe té Càrpú cáá ñuú Tròás canehe-n ì<sup>n</sup> dóó tçachi ní dándõ-í vehe-dé quixi, ndìhi nchaa lìbrú-í, te tnàhá nchaa

dava-gá tutú-í ndécú vèhe-dé canehe-n quìxi chi xíá<sup>n</sup> ío-gá xíní ñùhu-í. <sup>14</sup> Te té Lìjandrú tée cùu rerú ío vài sá ñà túú vǎha ní cuu quìde ñaha-dé xii-í, dico mee Yǎ Ndiǒxí náhá-gǎ nása cada ñaha-gǎ xii-dé cuendá sá dúcá<sup>n</sup> quìde-dé. <sup>15</sup> Te vá ñihí tnáhá-n ndìhi-dé chi ío càhá<sup>n</sup> cuèhé-dé cuendá nchaa tnúhu càhá<sup>n</sup>-ó.

<sup>16</sup> Te cútnàhá ndécá ñàha-güedé xii-í ní sáhá<sup>n</sup> núu cuè tée cùchiu<sup>n</sup> xito díhna nuu, chi mee dìi ní sáhá<sup>n</sup> te ñá túú ní sáhá<sup>n</sup> ni ì<sup>n</sup> cue tée cùndìhi-í, chi nchaa-güedé ní dándõo ñaha-güedé xii-í, te yúhú xicá<sup>n</sup> táhù-í núu Yǎ Ndiǒxí sá vǎ cadá cuendá-gá sá dúcá<sup>n</sup> ñi quide-güedé. <sup>17</sup> Dico Xítóhó Jesucrístú ní chindee ñàha-gá xii-í, chi ní taxi-gá tnúhu ndee ìní ní càhá<sup>n</sup>-í tnúhu-gá nàcuáa tàú-xi cunduu núu cuè tée-á<sup>n</sup> ndìhi núu nchàa ñáyiu, dico ñá díú ñǎyiu isràél cúu-yu, te ñiu-gá ní dácacu nihnu ñaha-gǎ xii-í ñá túú ní sàhni ñaha-güedé. <sup>18</sup> Te mee Xítóhó Jesucrístú coto ñaha-gǎ xii-í te ñá túú ñǎ cuu cuèi nándi sá ná cadá ñàha ñáyiu xii-í te ñiu-ni-gá coto ñaha-gǎ xii-í ndéé ná sàá nduu sàá-í andiu núu ndécú-gǎ táxi tnùnì-gá. Te nchaa-o chí ná càchí-ó sǎ ío càhnu cuu-gá ñi caa ñi quíhí<sup>n</sup>. Te duca<sup>n</sup> na cùnduu.

### *Tnúhu ndéé núu ñi ndìhi-ná*

<sup>19</sup> Te ío cúñaha-n na càda ndee ìní tá Priscá, ndìhi té Àquilú, ndìhi cue ñáyiu cùu ndi mee té Onèsiforó.

<sup>20</sup> Te té Èrastú ní quendóo-dé ñuú Còrintú, te té Trõfimú ní dándõo-í-dé ñuú Miletú chi cùhú-dé.

<sup>21</sup> Te ío cundìhí ìní-n quixi-n oré vátá sàá-gá yóo quídé vǐxi<sup>n</sup>-xi. Te ío cada ndee ìní-n càchí té Èúbulú, ndìhi té Pùdenté, ndìhi té Línú, ndìhi tá Clàudiá,

ndihì nchaa dava-gá ñáyi sàndáá iní tnúhu Xítóhó Jesucrìstú.

<sup>22</sup> Te xìcá<sup>n</sup> táhù-í núú Xítóhó Jesucrìstú sá ná cùndecu ndihì ñaha-gá xii-n ndìhì nchaa dava-gá-yu. Te duca<sup>n</sup> ò na chìndee chitúu ñaha-gă xii-ndo nchàa-ndo. Te duca<sup>n</sup> na cùnduu. Te ío chí cádá ndèe iní-nă vitna.

**Tnúhu ní cáhá<sup>n</sup> yă ndiöxí xito cùu uú**  
**New Testament in Mixtec, Peñoles (MX:mil:Mixtec,**  
**Peñoles)**

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Peñoles

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Peñoles [mil], Mexico

**Copyright Information**

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Peñoles

**© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

872f7754-0986-5ecd-a059-925a708a6939